

January 21, 2019 @ 4:00 p.m./le 21 janvier 2019 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1. CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4. ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

Regular Public Council meeting – December 17, 2018/Séance ordinaire publique – le 17 décembre 2018

5. CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6. PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS

Other Presentation/Autres présentations

7. PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Public Hearing** – Municipal Plan and Zoning By-law amendment – Franklin Yard – *Objections Received*

Motion: That Moncton City Council proceed with the proposed amending Municipal Plan By-law # Z-113.24 and Zoning By-law # Z-213.14 by giving second and third readings.

That the rezoning be subject to a conditional zoning agreement, including but not limited to:

- 1) That two easements for public infrastructure, as shown on the tentative subdivision plan, be granted to the City of Moncton and are subject to the approval of the City of Moncton Engineering department;
- 2) That all costs associated with servicing and easements are to be borne by the developer;
- 3) That appropriate screening be located between the industrial uses on Millennium and the future residential uses on the north side of Croasdale Street. The screening will be proposed and is to be approved at the time of a development proposal for the residential area north of Croasdale Street;
- 4) That nothing contained herein shall prohibit or in any way limit the Developer's right to apply for a variance pursuant to the provisions of the Community Planning Act;
- 5) That the 20 metre treed buffer along the southern side of the property be deeded to the City prior to the issuance of a Building and Development permit;
- 6) That the rezoning agreement be signed within 12 months of 3rd reading of by-laws and if the agreement is not signed by the deadline the rezoning will not come into effect;
- 7) That the \$1,000 security deposit required for a Conditional Rezoning Agreement and by-law registry fees be paid prior to registration.
- 8) That any development anticipated to generate more than 100 additional peak hour trips as calculated by the most recent edition of the Institute of Transportation Engineers Trip Generation Manual will be subject to a traffic impact study, by and at the cost of the developer, pursuant to the Traffic Impact Study Guidelines and as approved by the City of Moncton Engineering department, before the issuance of a development permit, and the developer shall be required to implement the recommendations of the study as approved by the City of Moncton Engineering department;

- 9) That if it is determined that the upgrades / changes required by the above noted traffic impact study will also be a benefit to existing development across the city in addition to the development proposed on site, cost-sharing may be considered by the City through development charges and other means; and
- 10) That any decision made related to cost sharing will be made by City Council.

Audience publique – Modification du plan municipal et l'arrêté de zonage – Franklin Yard –
Objections reçues

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton procède à la modification proposée de l'Arrêté sur le Plan municipal n° Z-113.24 et de l'Arrêté de zonage n° Z-213.14 en la soumettant à une deuxième et à une troisième lectures.

Que le rezonage fasse l'objet d'une entente conditionnelle sur le rezonage et entre autres :

- 1) Que deux servitudes pour l'infrastructure publique, représentées dans le plan de lotissement provisoire, soient concédées à la Ville de Moncton et soient soumises à l'approbation du Service d'ingénierie de la Ville;
- 2) Que tous les coûts relatifs à la viabilisation et aux servitudes soient à la charge du promoteur;
- 3) Que le mur-écran voulu soit installé entre les aménagements industriels du boulevard Millennium et les aménagements résidentiels projetés du côté nord de la rue Croasdale. Le mur-écran sera proposé et devra être approuvé au moment où sera déposée la proposition d'aménagement du secteur résidentiel au nord de la rue Croasdale;
- 4) Que rien, dans cette motion, n'interdise ou ne limite, d'une manière ou d'une autre, le droit du promoteur de demander une dérogation conformément aux dispositions de la *Loi sur l'urbanisme*;
- 5) Que la zone tampon arborisée de 20 mètres le long du côté sud de la propriété soit cédée à la Ville avant de délivrer le permis de construction et d'aménagement;
- 6) Que l'entente sur le rezonage soit signée dans les 12 mois de la date de la troisième lecture des arrêtés et que si l'entente n'est pas signée avant la date butoir, le rezonage n'entre pas en vigueur;
- 7) Que le dépôt de garantie de 1 000 \$ à verser pour l'entente de rezonage conditionnelle et les droits relatifs au registre des arrêtés le soit avant l'enregistrement;
- 8) Que tous les travaux d'aménagement qui devraient représenter plus de 100 déplacements supplémentaires à l'heure de pointe, calculés selon l'édition la plus récente du Trip Generation Manual de l'Institute of Transportation Engineers, soient soumis à une étude des répercussions sur la circulation, à mener par le promoteur à ses frais, conformément aux Lignes directrices relatives aux évaluations des répercussions sur la circulation et selon les modalités approuvées par le Service d'ingénierie de la Ville de Moncton, avant de délivrer le permis d'aménagement, et que le promoteur soit tenu de mettre en œuvre les recommandations de l'étude dans leur version approuvée par le Service d'ingénierie de la Ville de Moncton;
- 9) Que s'il est établi que les travaux de mise à niveau et les modifications à effectuer en vertu de l'étude des répercussions sur la circulation évoquée ci-dessus font aussi jaillir des avantages sur des aménagements existants sur l'ensemble du territoire de la Ville, en plus des travaux d'aménagement proposés sur le site, la Ville pourra envisager un partage des coûts au titre des frais d'aménagement et en faisant appel à d'autres moyens;
- 10) Que toutes les décisions adoptées relativement au partage des coûts soient prises par le Conseil municipal.

7.2 **Public Hearing** – Amendment to an existing Conditional Zoning Agreement – 33 Diamond Head Court – *Objections Received*

Motion: That Council proceed with the amendment process for the Conditional Zoning Agreement and the recommended amendments should be as follows:

- a) That a landscape/vegetative buffer be created and maintained between the R2 and R3 zones;
- b) That the development be carried out in general conformance with the plans and drawings submitted as Schedule B;
- c) That the existing berm includes an additional approximately 15 shrubs, including a mixture of amur maple, golden elder and common lilac, along with 18-20 native saplings, to improve screening from R2 properties as shown on Schedule B by July 1, 2019;
- d) That landscaping is completed in accordance with Schedule B;
- e) That notwithstanding Section 129(5)(b) of Zoning By-law Z-213, jigs and jogs are permitted to exceed 9 metres, as shown on Schedule B;
- f) That notwithstanding Section 129(5)(d) of Zoning By-law Z-213, the public entrance will be located as shown on Schedule B;
- g) That a Building and Development Permit be obtained within 3 years of the rezoning coming into effect; and
- h) That the \$1,000 security deposit required for a Conditional Zoning Agreement and by-law registry fees be paid prior to registration.

Audience publique – Modification de l’entente conditionnelle sur le zonage existante – 33 cour Diamond Head – *Objections reçues*

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton aille de l’avant avec le processus de modification de l’entente conditionnelle sur le zonage. Les modifications qu’il est recommandé d’apporter sont les suivantes :

- a) Qu’une bande tampon paysagée ou arborisée soit aménagée et entretenue entre les zones R2 et R3;
- b) Que les travaux d’aménagement soient réalisés en respectant généralement les plans et les dessins déposés dans l’annexe B;
- c) Que soient ajoutés à la berme existante, d’ici le 1er juillet 2019, environ 15 arbustes supplémentaires, dont une variété d’érables de l’Amour, de sureaux dorés et de lilas commun, de même que 18 à 20 gaules indigènes, pour améliorer l’effet d’écran des propriétés de la zone R2, comme l’indique l’annexe B;
- d) Que les travaux d’aménagement soient réalisés conformément à l’annexe B;
- e) Que sans égard à l’article 129(5)(b) de l’Arrêté de zonage Z-213, les saillies et les retraits puissent dépasser neuf mètres, comme l’indique l’annexe B;
- f) Que sans égard à l’article 129(5)(d) de l’Arrêté de zonage Z-213, l’entrée publique soit aménagée à l’endroit indiqué dans l’annexe B.
- g) que le permis d’aménagement et de construction soit délivré dans les 3 ans suivant l’entrée en vigueur du rezonage;
- h) que le dépôt de garantie de 1 000 \$ requis dans le cadre d’une entente conditionnelle sur le rezonage et que les droits relatifs au registre des arrêtés soient versés avant l’enregistrement.

7.3 **Public Hearing** – Rezoning application – 69-71 Archibald Street – *Objections Received*

Motion: That Moncton City Council proceed with the Zoning By-law amendment subject to the following conditions:

- 1) That notwithstanding section 45(3) of Zoning By-law Z-213, the requirement for a fence on the south side of the parking area off of Archibald Street is not required;
- 2) That the subject land owner work with the owner of 61-63 Archibald Street to come up with a mutually satisfactory alternative for screening the parking area at 69-71 Archibald Street, and its implementation is to be at the expense of the subject land owner;
- 3) That it is the proponent’s responsibility to ensure that any contaminated soil or groundwater encountered is managed in accordance with the Department of Environment and Local Government’s Guidelines for the Management of Contaminated Sites;
- 4) That the subject lots be consolidated prior to the issuance of a Building and Development Permit;
- 5) That the rezoning agreement be signed within 12 months of it coming into effect unless an extension is approved, and if the agreement is not signed by the deadline, the rezoning will not come into effect;
- 6) That the \$1,000 security deposit required for a Conditional Rezoning Agreement and by-law registry fees, be paid prior to registration

Audience publique – Demande de rezonage – 69-71 rue Archibald – *Objections reçues*

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton procède à la modification de l’Arrêté de zonage sous réserve des conditions suivantes :

- 1) Que sans égard à l’article 45(3) de l’Arrêté de zonage Z-213, il ne soit pas obligatoire de construire une clôture du côté sud de l’aire de stationnement à la hauteur de la rue Archibald;
- 2) Que le propriétaire du terrain visé se concerte avec le propriétaire du terrain portant les adresses 61 et 63, rue Archibald afin de proposer une solution de rechange satisfaisante de part et d’autre pour aménager un mur écran dans l’aire de stationnement des 69 et 71, rue Archibald et que ce mur écran soit mis en œuvre aux frais du propriétaire du terrain visé;
- 3) Qu’il appartienne au promoteur de veiller à ce que les eaux souterraines et les sols contaminés relevés sur les lieux soient gérés conformément aux Lignes directrices pour la gestion des lieux contaminés du ministère de l’Environnement et des Gouvernements locaux;
- 4) Que les parcelles en question soient consolidées avant que le permis d’aménagement et de construction soit délivré;
- 5) Que l’entente de rezonage soit signée dans les 12 mois de la date à laquelle elle entre en vigueur, sauf si la prorogation de cette entente est approuvée, et que si ladite entente n’est pas signée avant l’échéance, le rezonage n’entre pas en vigueur;
- 6) Que le dépôt de garantie de 1 000 \$ requis dans le cadre d’une entente conditionnelle sur le rezonage et que les droits relatifs au registre des arrêtés soient versés avant l’enregistrement;

- 7.4 **Application** to amend the permitted uses in the NC Zone (Neighbourhood Convenience) at 61 Donald Avenue

Motion: That Moncton City Council proceed with the amendment process for Zoning By-law Z-213.61 and:

- 1) That Council give 1st reading to Zoning By-law amendment Z-213.61;
- 2) That a public hearing be set for February 19, 2019; and
- 3) That By-law Z-213.61 be referred to the Planning Advisory Committee for its written views; and

The rezoning, if approved, should be subject to a conditional zoning agreement, including but not limited to:

- 1) That notwithstanding section 42(1)(e) of the Zoning By-law, parking is permitted in the required rear and side yard as shown on the Site Plan (Schedule B);
- 2) That notwithstanding Table 13(3) of the Zoning By-law, the setback on the flankage yard is permitted to be increased as shown on the Site Plan (Schedule B);
- 3) That notwithstanding Schedule D (Parking Requirement Chart) of the Zoning By-law, the amount of parking is permitted to be reduced as shown on the Site Plan (Schedule B);
- 4) That notwithstanding section 34(2) of the Zoning By-law the garbage storage is permitted in the required rear and side yard as shown on the Site Plan (Schedule B);
- 5) That notwithstanding section 129(1) of the Zoning By-law the height of the building is permitted to be increased to 10.54 as shown on the elevation plan (Schedule B);
- 6) That the tree line on the west side be retained as much as possible;
- 7) That the rezoning agreement be signed within 12 months of it coming into effect unless an extension is approved, and if the agreement is not signed by the deadline, the rezoning will not come into effect;
- 8) The development shall be carried out in substantial conformance with the plans and drawings submitted as Schedule B; and
- 9) That the \$1,000 security deposit required for a Conditional Rezoning Agreement and by-law registry fees, be paid prior to registration.

Demande visant à modifier les usages permis au 61, avenue Donald, dans la zone NC (dépanneurs de quartier)

Motion : Que le Conseil municipal de Moncton procède à la modification de l'Arrêté Z-213.61 et :

- 1) Que le Conseil procède à la première lecture à la modification de l'Arrêté de zonage Z-213.61
- 2) Qu'une audience publique ait lieu le 19 février 2019
- 3) que l'Arrêté Z-213.61 soit renvoyée au Comité consultatif d'urbanisme afin d'obtenir par écrit ses avis.

Le rezonage, s'il est approuvé, doit faire l'objet d'une entente conditionnelle de zonage, qui comprend, entre autres, les dispositions suivantes :

- 1) Que sans égard à l'article 42(1)(e) de l'Arrêté de zonage, le stationnement soit autorisé dans la cour arrière et latérale obligatoire représentée dans le plan du site (annexe B);
 - 2) Que sans égard au tableau 13(3) de l'Arrêté de zonage, il soit permis d'accroître la marge de retrait de la cour de flanc comme l'indique le plan du site (annexe B);
 - 3) Que sans égard à l'annexe D (Tableau des normes applicables au stationnement) de l'Arrêté de zonage, il soit permis de réduire le nombre de places de stationnement comme l'indique le plan du site (annexe B);
 - 4) Que sans égard à l'article 34(2) de l'Arrêté de zonage, il soit permis d'entreposer les ordures dans la cour arrière et latérale obligatoire comme l'indique le plan du site (annexe B);
 - 5) Que sans égard à l'article 129(1) de l'Arrêté de zonage, il soit permis de porter à 10,54 mètres la hauteur du bâtiment comme l'indique le plan d'élévation (annexe B);
 - 6) Que la limite des arbres du côté ouest soit conservée dans toute la mesure du possible;
 - 7) Que l'entente de rezonage soit signée dans les 12 mois de la date à laquelle elle entre en vigueur, sauf si la prorogation de cette entente est approuvée, et que si ladite entente n'est pas signée avant l'échéance, le rezonage n'entre pas en vigueur;
 - 8) Que les travaux d'aménagement soient réalisés en respectant essentiellement les plans et les dessins présentés dans l'Annexe B;
 - 9) Que le dépôt de garantie de 1 000 \$ requis dans le cadre d'une entente conditionnelle sur le rezonage et que les droits relatifs au registre des arrêtés soient versés avant l'enregistrement.
-

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Pierre Boudreau
Shawn Crossman
Greg Turner
Paulette Thériault
Blair Lawrence

Charles Léger
Brian Hicks
Bryan Butler
Susan Edgett
Paul Pellerin
Dawn Arnold

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – January 14, 2019

That, Moncton City Council authorize Administration, through its external legal counsel in trust, to enter into an Agreement of Purchase and Sale with 623468 NB INC. to purchase the property located at LOT 06, plan # 21571469, PID 70439849, on Albert Street, for the price of \$2,450,000.00 and, that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all necessary documents and affix the Corporate Seal thereto.

Recommandation(s) – Séance à huis clos – le 14 janvier 2019

Que le Conseil municipal de Moncton autorise l'Administration, représentée par son conseiller juridique externe en tutelle, à conclure une convention d'achat-vente avec 623468 NB INC. pour faire l'acquisition de la propriété située sur le lot 06, plan n^o 21571469, NID 70439849, sur la rue Albert, au prix de 2 450 000 \$, et que la mairesse et la greffière municipale soient autorisées à signer tous les documents nécessaires et à y apposer le sceau de la Ville.

9.2 **Recommendation(s)** – Special Private Session – January 21, 2019 (*if necessary*)

Recommandation(s) – Séance extraordinaire à huis clos – le 21 janvier 2019 (*si nécessaire*)

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **Public Hearing** – 2019 BIA Levy – *no objections received*

- That Moncton City Council approve the Downtown Moncton Centre-ville Inc. proposed levy for the year 2019, in the amount of \$785,988.00;
- That given no formal objections were received to the proposed budget when published, the Special Levy Rate for 2019 be established at 0.16/\$100.00 of Assessment based upon projected data – 2019 Assessments

Audience publique – ZAA 2019 – *aucune objection reçue*

- Que le Conseil municipal de Moncton approuve le prélèvement proposé pour Downtown Moncton Centre-ville Inc. pour l'année 2019, soit la somme de 785 988 \$;
- Que puisqu'aucune objection formelle n'a été déposée à l'encontre du budget proposé lorsqu'il a été publié, le taux de prélèvement spécial de 2019 soit fixé à 0,16 \$ par tranche de 100 \$ de l'évaluation foncière, d'après les données projetées pour les évaluations foncières de 2019.

10.2 **Sewer System Review and Master Plan** – Phase 7 Final Report

Motion: That City Council instruct Administration to incorporate the sewer rehabilitation and renewal recommendations and priorities forthcoming from Phase 7 of the *Sewer System Review & Master Plan* into the City's annual Capital Works Program.

Réseau d'égouts : Examen et plan directeur – Rapport définitif – Phase VII

Motion : Que le Conseil municipal donne pour consigne à l'Administration d'intégrer, dans le Programme des projets d'immobilisations annuel de la Ville, les recommandations et les priorités portant sur la réfection et le renouvellement des égouts et découlant de la phase 7 du projet *Réseau d'égouts : Examen et plan directeur*.

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 A By Law in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-213.61 – Donald Ave. – **First Reading** – (subject to approval of item 7.4)
- Arrêté portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-213.61 – avenue Donald – **Première lecture** – (sous réserve de l'approbation du point 7.4)
- 11.2 A By-Law in amendment of a By-Law Respecting the proceedings of Moncton City Council and Committee Meetings, being By-Law A-418.1 – **First Reading**
- Arrêté portant modification de l'arrêté concernant les délibérations du conseil municipal de Moncton et les réunions des comités, soit l'arrêté A-418.1 – **Première lecture**
- 11.3 **A By-law** in Amendment of a By-Law Relating to the approval of the Budget for Downtown Moncton Centre-ville Inc. and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Moncton, being By-Law A-1002.18 – **Second and Third Readings**– (subject to approval of item 10.1)
- Arrêté** portant modification de l'arrêté concernant l'approbation du budget de Downtown Moncton Centre-ville Inc. et l'établissement d'une contribution spéciale pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Moncton, soit l'arrêté A-1002.18 – **Deuxième et troisième lectures** – (sous réserve de l'approbation du point 10.1)
- 11.4 **A By-Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, Being By-Law Z-113.24 – Franklin Yard – **Second and Third Readings** – (subject to approval of item 7.1)
- Arrêté** portant modification de l'arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-113.24 – Franklin Yard – **Deuxième et troisième lectures** (sous réserve de l'approbation du point 7.1)
- 11.5 **A By Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-213.14 – Franklin Yard – **Second and Third Readings** – (subject to approval of item 7.1)
- Arrêté** portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-213.14 – Franklin Yard – **Deuxième et troisième lectures** (sous réserve de l'approbation du point 7.1)
- 11.6 **By Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-213.60 – 67-69 Archibald – **Second and Third Readings** – (subject to approval of item 7.3)
- Arrêté** portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-213.60 – 67-69 Archibald – **Deuxième et troisième lectures** – (sous réserve de l'approbation du point 7.3)

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

- 12.1 **Resolution** – 2019 Deposit to General Operating Reserve Fund
- WHEREAS** section 101 of the Local Governance Act of New Brunswick confers power on City Council to create a General Operating Reserve Fund; and
- WHEREAS** the said Act requires that deposits made into the General Operating Reserve Fund be authorized by resolution; and
- WHEREAS** the City Treasurer recommends the deposit of **\$358,000**, being the budgeted 2019 deposit from the City's General Fund, be made to the General Operating Reserve Fund.
- THEREFORE BE IT RESOLVED** that authorization be granted for a deposit in the amount of **\$358,000** into the General Operating Reserve Fund.
- Résolution** – Dépôt à la réserve générale d'exploitation 2019
- ATTENDU QUE** l'article 101 de la *Loi sur la gouvernance locale* du Nouveau-Brunswick attribue au Conseil municipal le pouvoir de créer une réserve générale d'exploitation;
- ATTENDU QUE** ladite loi exige que les dépôts à effectuer dans ladite réserve générale d'exploitation soient autorisés par résolution;

ATTENDU QUE le trésorier municipal recommande que le dépôt de **358 000 \$**, soit le dépôt budgété pour 2019 et à puiser dans le Fonds d’administration de la Ville, soit versé dans la réserve générale d’exploitation;

IL EST PAR CONSÉQUENT RÉSOLU d’autoriser le dépôt de la somme de **358 000 \$** dans la réserve générale d’exploitation.

12.2 **Resolution** – 2019 Deposit to General Capital Reserve Fund

WHEREAS section 101 of the Local Governance Act of New Brunswick confers power on City Council to create a General Capital Reserve Fund; and

WHEREAS the said Act requires that deposits made into the General Capital Reserve Fund be authorized by resolution; and

WHEREAS the City Treasurer recommends the deposit of **\$9,261,697**, being the 2019 budgeted deposit from the City’s General Operating Fund, be made to the General Capital Reserve Fund.

THEREFORE BE IT RESOLVED that authorization be granted for a deposit in the amount of **\$9,261,697**, into the General Capital Reserve Fund.

Résolution – Dépôt à la réserve générale d’immobilisations 2019

ATTENDU QUE l’article 101 de la *Loi sur la gouvernance locale* du Nouveau-Brunswick attribue au Conseil municipal le pouvoir de créer la réserve générale d’immobilisations;

ATTENDU QUE ladite loi exige que les dépôts à effectuer dans ladite réserve générale d’immobilisations soient autorisés par résolution;

ATTENDU QUE le trésorier municipal recommande de déposer, dans la réserve générale d’immobilisations, la somme de **9 261 697 \$**, soit le dépôt budgété pour 2019 à prélever dans la réserve générale d’exploitation de la Ville;

IL EST PAR CONSÉQUENT RÉSOLU d’autoriser le dépôt de la somme de **9 261 697 \$** dans la réserve générale d’immobilisations.

12.3 **Resolution** – 2019 Deposit to Utility Operating Reserve Fund

WHEREAS section 117(7) of the Local Governance Act of New Brunswick confers power on City Council to create a Utility Operating Reserve Fund; and

WHEREAS the said Act requires that deposits made into the Utility Operating Reserve Fund be authorized by resolution; and

WHEREAS the City Treasurer recommends the deposit of **\$10,000**, being the budgeted 2019 deposit from the City’s Utility Operating Fund, be made to the Utility Operating Reserve Fund.

THEREFORE BE IT RESOLVED that authorization be granted for a deposit in the amount of **\$10,000** into the Utility Operating Reserve Fund.

Résolution – Dépôt à la réserve d’exploitation des services publics 2019

ATTENDU QUE l’article 117(7) de la *Loi sur la gouvernance locale* du Nouveau-Brunswick attribue au Conseil municipal le pouvoir de créer la réserve d’exploitation des services publics;

ATTENDU QUE ladite loi exige que les dépôts à effectuer dans ladite réserve d’exploitation des services publics soient autorisés par résolution;

ATTENDU QUE le trésorier municipal recommande que le dépôt de **10 000 \$**, soit le dépôt budgété pour 2019 et à prélever dans le Fonds d’exploitation des services publics, soit versé dans la réserve d’exploitation des services publics;

IL EST PAR CONSÉQUENT RÉSOLU d’autoriser le dépôt de la somme de **10 000 \$** dans la réserve d’exploitation des services publics.

12.4 **Resolution** – 2019 Deposit to Utility Capital Reserve Fund

WHEREAS section 117(7) of the Local Governance Act of New Brunswick confers power on City Council to create a Utility Capital Reserve Fund; and

WHEREAS the said Act requires that deposits made into the Utility Capital Reserve Fund be authorized by resolution; and

WHEREAS the City Treasurer recommends the deposit of **\$2,185,000** being the budgeted 2019 deposit from the City’s Utility Operating Fund, be made to the Utility Capital Reserve Fund.

THEREFORE BE IT RESOLVED that authorization be granted for a deposit in the amount of **\$2,185,000**, into the Utility Capital Reserve Fund.

Résolution – Dépôt à la réserve d’immobilisations des services publics 2019

ATTENDU QUE l’article 117(7) de la *Loi sur la gouvernance locale* du Nouveau-Brunswick attribue au Conseil municipal le pouvoir de créer la réserve d’immobilisations des services publics;

ATTENDU QUE ladite loi exige que les dépôts à effectuer dans la réserve d’immobilisations des services publics soient autorisés par résolution;

ATTENDU QUE le trésorier municipal recommande que le dépôt de **2 185 000 \$**, soit le dépôt budgété pour 2019 et à prélever dans le Fonds d’exploitation des services publics de la Ville, soit versé dans la réserve d’immobilisations des services publics;

IL EST PAR CONSÉQUENT RÉSOLU d’autoriser le dépôt de la somme de **2 185 000 \$** dans la réserve d’immobilisations des services publics.

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE